

Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Kitāb al-inṣāʾ aš-šarīf aḥ-ḥāhir al-muqaddas

Farḥāt, Ḥirmānūs

Bairūt, 1865

Abschnitt

urn:nbn:de:hbz:5:1-13607

انجيل مرقس ٢

الحزمة الجديدة في زقاق جدد *

٣

* ٢٣ واذا كان يوم السبت ويسوع وتلاميذه يمشون بين
الزروع . فاخذوا بفركيز من السنبل ٢٤ فقال له الفريسيون
انظر ما الذي يفعلونه يوم السبت وهو لا يحل لهم * ٢٥ فقال لهم
يسوع . اما قراتم قط ما صنعه داود حين احتاج وجاع هو ومن
معه . كيف انه دخل بيت الله وايتسار كان هظيم الكهنة واعطاه
ولمن معه من خبز مايدة الرب . الذي لا يحل اكله الا للكهنة
٢٧ ثم قال لهم ان السبت خلق من اجل الانسان .
وليس الانسان من اجل السبت * ٢٨ واين الانسان هو
رب السبت *

٢٣-٢٤
٢٥-٢٦
٢٧-٢٨
٢٩-٣٠



الجميع
مثل

وكان
ما بين
وفيها
ن مع
الكنيسة
ما باله
قال لهم
مراض
يوحنا
يوحنا
يسوع
سناقي
سام *
لان
كثير *
بالية
تصب

انجيل مرقس ٢

يشك * ١٢ فقام من ساعته وحمل سريره وخرج امام الجميع
ليتعب كلهم ويمجدوا الله قائلين . انسا لم نرى مثل
هذا قط *

٥
فـ

* ١٣ ثم خرج الى سيف البحر واني اليه كل الجمع وكان
يعلمهم * ١٤ وعند مضيه راى لاوي ابن حلفا جالسا مابين
العشارين . فقال له اتبعني . فنهض تابعا له * ١٥ وفيما
هو متكئا في بيته وكان عشارون وخطاة كثيرون متكبين مع
يسوع وتلاميذه لانه كان قد تبعه كثيرون * ١٦ فلما راه الكتبة
الفريسيون بواكل العشارين والخطاة * ١٧ قالوا لتلاميذه . ما باله
ياكل ويشرب مع العشارين والخطاة . واذ سمع يسوع قال لهم
ان الاصحاء لا تحتاج الى طيب لكن المعذبون بانواع الامراض
ما جئت لادعوا الصديقين بل الخطاة * ١٨ وكان تلاميذه يوحنا
والفريسيون يصومون . فوافوا يقولون له لماذا تلاميذ يوحنا
والفريسيون يصومون وتلاميذك لا يصومون * ١٩ فقال لهم يسوع
لا يستطيع بنو العرس والختن معهم ان يصوموا * ٢٠ لكن ستاتي
ايام اذا ارتفع العريس عنهم حينئذ يصومون في تلك الايام *
كما انه لا يرى احد ان يخط رقعة جديدة في ثوب بال . لان
ذلك الجديد ياخذ ملوه من الثوب البالي ويصير الخرق اكثر *
٢٢ ولا يرى الانسان ايضا ان يصب خيرا جديدا في زقاق بالية
لان ذلك الخمر يشق الزقاق فتتلاشى ويهراق الخمر . بل تصب

١٢-١٣
١٤-١٥
١٦-١٧
١٨-١٩
٢٠-٢١
٢٢-٢٣

الخزرة الج

الزروع

انظر ما

يسوع

مع

ولن معد

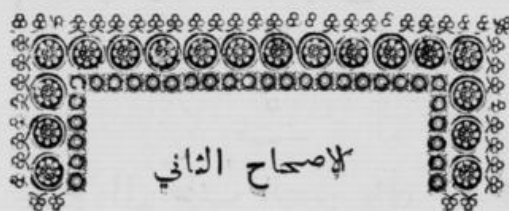
٢٧ ثم

وليس الا

رب الس

انجيل مرقس ٢

فانحاز الى القفر وتاتي به الناس من كل مكان *



فـ

* ١ وبعد ايام دخل يسوع كفرناحوم . فاجتمع الكثيرون
 اذ سمعوا انه في البيت * ٢ حتى انه لم يستطع احد ان يدخلوا
 من الباب . وكان يكلمهم بالكلمة * ٣ فأتوا اليه بمخلع محمول
 بين اربعة * ٤ ولما لم يستطيعوا الدنو منه لكثرة الجمع . صعدوا على
 السطح وثقبوا سقف البيت حيث كان يسوع . ودلوا السريبر
 الذي كان المخلع عليه * ٥ فلما شاهد المسح امانتهم قال للمخلع
 يا ابني مغفورة لك خطاياك * ٦ وكان هناك قوم من الكتبة
 والفريسيين جلوسا . فكانوا يشكرون في قلوبهم * ٧ من هذا المتكلم بالتجديف
 من يمكنه ان يغفر الخطايا غير الله وحده * ٨ فعرف يسوع
 بروحه ما كانوا يفكرون في نفوسهم . فقال لهم ما الذي
 تفكرون به في قلوبكم * ٩ ايما ايسر القول للمخلع قد غفرت لك
 خطاياك . ام القول قم احمل سريبرك وامش *
 ١٠ لتعلموا ان ابن الانسان له السلطان ان يغفر الخطايا في الارض
 ثم قال للمخلع * ١١ لك اقول قم فاحمل سريبرك واذهب الى

٥٠

٨٠

١٠٠

انجيل مرقس ١

الجليل * ٢٩ ولما خرجوا من المجمع واتوا الى بيت سمعان وانديراوس
مع يعقوب ويوحنا * ٣٠ وكانت حمأة سمعان ملقاة بجمل فسالوه
من اجلها * ٣١ فنقدم واخذ بيدها واقامها فتركتها الحمى حالا وقامت
تخدمهم * ٣٢ ولما كان المساء عند غروب الشمس احضروا لديه
جميع المتشيطين والسقما * ٣٣ وحضر جميع من في المدينة على
الباب * ٣٤ فابرا كثيرين ممن هم بسو الامراض واخرج شياطين
كثيرة ولم يدع المجانين يتكلمون لانهم كانوا عارفين

به

فـ

* ٣٥ وعند غدو الصباح نهض منطلقا الى البحر القفر
واستقام هناك مصليا * ٣٦ وكان سمعان ومن معه يطلبونه * ٢٧
فلما وجدوه قالوا له . ان الكثيرين يطلبونك * ٣٨ فقال لهم .
سيروا بنا الى القرى والمدن القريبة لاكمز هناك لاني لهذا جيت
٣٩ وكان يشر في مجامعهم في كل الجليل . ويخرج الشياطين * ٤٠
فوفاه ابرص ساجدا له . وكان يطلب اليه قايل . ان تشافانت
قادر علي ان تطهرني * ٤١ فتراف يسوع عليه ومد يده فلمسه
قايل . قد شئت فكن طاهرا * ٤٢ فنقلى حينئذ من برصه * ٤٣
فازدجره قايل له * ٤٤ احذر من ان تخبر احدا لكن اذهب
فارين للكهنة نفسك وقرب القربان عن طهرتك حسبما امر
موسي شهادة لهم * ٤٥ اما هو فلما خرج ابتدا بكمز كثيرا
واخبر بالكلمة حتي لم يستطع يسوع ان يدخل المدينة بلانية

٣١

٣١

فانحاز

*
اذ سمعوا
من
بين اربعة
السطح
الذي كا
يا ابني
والفريسيين
من
بروحه
تفكرون
خطاياكم
١٠ لتعلم
ثم قال

انجيل مرقس ١

١١ وكان صوت من السما انت هو ابني الحبيب وانتى بك
ارتضيت

فـ

١٢ * ولوقت اخرج الروح الى البرية * ١٣ وكان هناك في
البرية اربعين يوما يجرب من ابليس وهو مع الحيوانات . وكانت
المليكة تخدمه * ١٤ وبعد ان قبض على يوحنا جا يسوع الى الجليل
وكان يكرز ببشارة ملكوت الله قايلًا * ١٥ قد كمل الزمان
وقرب ملكوت الله . توبوا وامنوا بالانجيل * ١٦ ولما عبر حول
بحر الجليل راى سمعان واندراوس اخاه يلقيان شباكهما في البحر لانهما كانا
صيادين * ١٧ فقال لهما يسوع اتبعاني فاجعلكما صيادى الناس *
١٨ فتركا شباكهما حالا واتبعاه * ١٩ ثم اجتاز قليلا فراى يعقوب
ابن زبدي ويوحنا اخاه في السفينة ايضا يصالحان شباكهما فدعاهما
٢٠ فتركا حالا زبدي اباهما في السفينة مع الاجرى واتبعاه * ٢١ ولما دخل
كفرناحوم شرع يعلم في مجامعهم في السبت * ٢٢ وكانوا متعجبين من
تعليمه لانه كان يعلمهم كالمسلط لا مثل كتبتهم * ٢٣ واذا كان
في مجعهم رجل فيه روح نجس صرخ قايلًا * ٢٤ مالنا ولك يا يسوع
الناصرى اتيت لتهلكنا لقد عرفتك من انت يا قدوس الله
فانتهره يسوع قايلًا . اسدد فاك واخرج منه * ٢٦ فاقلقه الروح
النجس وصرخ بصوت عال وخرج منه * فتعجب الجميع وكان
يخاطب بعضهم بعضًا قايلين . ما هذه وما هذا التعليم الجديد لانه
يا امر الارواح النجسة بسلاطان فتطيعه * ٢٨ وخرج خبره في كل

في اشعيا
لك * ٣
بله * ٤
الخطايا
الاردن
ومتهمطقا
ن يبشر
لا استحق
وذاك
سوع من
معد من
سر عليه *

بسم الاب والابن والروح القدس
لاله الواحد امين

لاصحاح لاول

فـ

* ١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله * كما كتب في اشعيا
النبي . ها انا مرسل ملاكي امام وجهك ليمهد طريقك * ٣
صوت صارخ في البرية . اعدوا طريق الرب وسهلوا سبله * ٤
كان يوحنا يعمد في البرية ويكرز بعمودية التوبة لغفران الخطايا
و يخرج اليه جميع كور اليهودية وكل ابنا اورشليم ويعمد في الاردن
معترفين بخطاياهم * ٦ وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقا
باديم طلي حقويه . وماكله الجراد وعسل البر * ٧ وكان يبشر
قايلا . انه لياقي بعدى من هو اشد مني ذلك الذي لا استحق
ان انحنى فاحل سيور حذايه * ٨ انا احمدكم بالماء وذاك
يعمدكم بروح القدس * ٩ وكان في تلك الايام اذ تجاء يسوع من
ناصره الجليل واعتمد في الاردن من يوحنا * ١٠ واذا صعد من
الماء راي السماوات قد انشقت وانحدر الروح كالحمامة واستقر عليه *

١-١

٢-١

٣-١

٤-١

٥-١

٦-١